

**GEMEINDE GAIS**  
Autonome Provinz Bozen-Südtirol



**COMUNE DI GAIS**  
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT  
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE  
DELLA GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND

OGGETTO

**Erhebung des Infrastrukturnetzes nach Abschluss der Erneuerung der Tiefbauinfrastrukturen in Uttenheim - Abschnitt 3 zum Zwecke der Digitalisierung der GIS-Daten . Auftrag**

**Rilievo della rete infrastrutturale a conclusione del rinnovo di infrastrutture non edili a Villa Ottone - sezione 3 ai fini della digitalizzazione dei dati SIG. Incarico**

Prot. Nr.

Sitzung vom-Seduta del  
**08.06.2026**

Uhr - ore  
**17:30**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz „Kodex der örtlichen Körperschaften“ enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Legge regionale “Codice degli enti locali”, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind:

Sono presenti:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato
Alexander Dariz	<i>Bürgermeister</i>	<i>Sindaco</i>		
Stephanie Auer	<i>Vizebürgermeisterin</i>	<i>Vicesindaca</i>		
Daniel Duregger	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Ulrike Großgasteiger	<i>Gemeindereferentin</i>	<i>Assessora</i>		
Paul Mairl	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		
Werner Niederbacher	<i>Gemeindereferent</i>	<i>Assessore</i>		

Seinen Beistand leistet der Gemeindesekretär

Assiste il Segretario comunale

**Eugen Volgger**

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti il signor

**Alexander Dariz**

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

## **Erhebung des Infrastrukturnetzes nach Abschluss der Erneuerung der Tiefbauinfrastrukturen in Uttenheim - Abschnitt 3 zum Zwecke der Digitalisierung der GIS-Daten . Auftrag**

Im Zuge des Projekt EFRE 2021-2027, Prio. 1 SMART – spezifisches Ziel 1.2 – eGovernment-Dienste: „Digitale Zukunft 7.0: Kooperationsprojekt zur Digitalisierung von Gemeindediensten“. Los 2 "Erhebung und Digitalisierung von Infrastrukturnetzen" wurde ein Unternehmen mit der Erhebung des Infrastrukturnetzes beauftragt.

Nachdem die laufenden Arbeiten zur Erneuerung von Infrastrukturen in Uttenheim – Abschnitt 3 - von Dr. Ing. Staggl betreut worden sind, beabsichtigt die Gemeindeverwaltung, diesen Techniker mit der Digitalisierung der Daten des Infrastrukturnetzes für diesen Abschnitt zu beauftragen.

Für die Leistungen hat der vorgenannte Freiberufler einen mit allen notwendigen Leistungen beschriebenen Kostenvoranschlag hinterlegt (unsere Prot. Nr. 20714 vom 27.11.2025).

Dazu wird im Sinne der vorgesehenen Bestimmungen betreffend den Verwaltungsakt, mit dem entschieden wird, den Vertrag abzuschließen und im Sinne des Art. 17, Absatz 2 GvD Nr. 36/2023 Folgendes festgehalten:

- unter Berücksichtigung der Grundsätze der Angemessenheit und Verhältnismäßigkeit und in Einhaltung des Rotationsprinzips sowie in Anbetracht der aktuellen Marktsituation wird ausdrücklich festgehalten, dass es aufgrund der sehr großen Beanspruchung von Technikern aktuell sehr schwierig ist, entsprechende Experten zu finden, die ausreichende Kapazitäten haben, um sich in überschaubaren Zeiträumen und nach dem Bedarf dieser Verwaltung der Sache widmen zu können. Außerdem wird es für notwendig erachtet, dass nicht nur entsprechend die objektive Qualifikation eines Auftragnehmers wesentlich ist, sondern für eine bestmögliche Leistungserbringung auch die Vertrautheit mit den Gegebenheiten vor Ort gegeben sein muss;
- die Beauftragung wird aufgrund der Einschätzung erfolgen, die aus vorhergehenden Vertragsverhältnissen oder anderen angemessenen Umständen hervorgehen, dass der Wirtschaftsteilnehmer die in ihn gesetzten Erwartungen hinsichtlich Verlässlichkeit und Eignung zur Erbringung der Leistungen in Übereinstimmung mit dem erwarteten wirtschaftlichen und qualitativen Niveau erfüllen wird.

Diesbezüglich wird ausdrücklich darauf hingewiesen, dass der Gesamtauftrag an den Techniker unter dem vorgesehenen Grenzwert von 140.000 Euro liegt, sodass es gemäß Art. 50, Abs. 1, Buchstabe b) des aktuellen GvD Nr. 36/2023 zulässig ist, mittels Direktvergabe und auch ohne die Einladung von mehreren Wirtschaftsteilnehmern einen Auftrag zu erteilen.

Über das Informationssystem Öffentliche Verträge hat Ing. Staggl den Kostenvoranschlag von 2.970,00 Euro zzgl. Fürsorgebeitrag und MwSt. formalisiert (hinterlegt unter Prot. Nr. 11364 vom 04.06.2026).

Der Kostenvoranschlag wird vom Gemeindevorstand als gerechtfertigt und angemessen erachtet, nachdem die vorgesehenen Leistungen im Detail angegeben sind.

Gemäß APB-Anwendungsrichtlinie Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000 Euro handelt und dass keine Elemente vorliegen, die zu einer gegenteiligen Bewertung

## **Rilievo della rete infrastrutturale a conclusione del rinnovo di infrastrutture non edili a Villa Ottone - sezione 3 ai fini della digitalizzazione dei dati SIG. Incarico**

Nell'ambito del progetto FESR 2021-2027, Prio. 1 Obiettivo specifico SMART 1.2 – Servizi di eGovernment: "Futuro digitale 7.0: progetto di cooperazione per la digitalizzazione dei servizi comunali". Lotto 2 "Rilievo e digitalizzazione di reti di infrastrutture" è stata incaricata un'impresa con la rilevazione delle infrastrutture.

Dopo che i lavori in corso per il rinnovo delle infrastrutture a Villa Ottone – sezione 3 - sono stati seguiti dall'ing. Staggl, l'amministrazione comunale intende incaricare questo tecnico con la digitalizzazione dei dati della rete infrastrutturale di questa sezione.

Ora il tecnico suddetto ha depositato un preventivo completo di tutte le prestazioni necessarie (sub. n. Prot. 20714 del 27.11.2025).

A tal fine ed ai sensi delle disposizioni previste in merito alla determina a contrarre ed in particolare ai sensi dell'art. 17 comma 2 del D.Lgs. n. 36/2023 si precisa quanto segue:

- tenendo conto dei principi di adeguatezza e proporzionalità e nel rispetto del principio di rotazione nonché vista l'attuale situazione di mercato si afferma espressamente che in seguito alla grande richiesta di tecnici risulta molto difficile trovare attualmente esperti adeguati che abbiano risorse sufficienti per dedicarsi al bisogno in tempi gestibili e secondo le esigenze di questa amministrazione. Inoltre, si ritiene necessario che non sia essenziale solo la qualifica obiettiva di un possibile contraente, ma che debba essere data anche la familiarità con le condizioni locali per poter garantire la migliore prestazione del servizio richiesto;
- l'appalto sarà aggiudicato sulla base di una valutazione, basata su precedenti rapporti contrattuali o altre circostanze ragionevoli, che l'operatore economico soddisfi le aspettative riposte in esso in merito all'affidabilità e all'idoneità a fornire i servizi in conformità al livello economico e qualitativo atteso.

A tal proposito si precisa espressamente che il valore complessivo dell'incarico conferito al tecnico delle presenti prestazioni è inferiore al valore limite previsto di Euro 140.000 e pertanto è ammesso dall'art. 50, comma 1, lettera b) del D.Lgs. n. 36/2023 l'affidamento diretto di servizi e forniture anche senza consultazione di più operatori economici.

Tramite il sistema informativo contratti pubblici l'ingegnere Staggl ha formalizzato il preventivo per l'importo di Euro 2.970,00 più contributo previdenziale ed IVA (sub prot. n. 11364 del 04.06.2026).

La Giunta Comunale ritiene il preventivo giusto ed appropriato, prendendo atto che sono elencati in dettaglio le singole prestazioni.

Vista la Linea guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 140.000 e che non sono presenti elementi, i quali porterebbero ad una valutazione opposta.

führen würden.

Der Auftrag wird erteilt im Sinne des Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015, im besonderen Art. 26 Absatz 1 und Art. 41 ff sowie der Verordnung über die Durchführung von Arbeiten, Lieferungen und Dienstleistungen in Regie, genehmigt mit Ratsbeschluss Nr. 22 vom 15.09.2011.

Der vorliegende Beschluss wird auf der Grundlage der nachstehenden Rechtsnormen bzw. Vorschriften gefasst:

- Gesetzesvertretendes Dekret vom 31.03.2023, Nr. 36, in geltender Fassung
- Landesgesetz Nr. 16 vom 17.12.2015, in geltender Fassung.
- Satzung der Gemeinde Gais
- Einheitliches vereinfachtes Strategiedokument und Haushaltsvoranschlag für die Haushaltsjahre 2026 – 2028 i.g.F.
- Die positiven Gutachten im Sinne des Art. 185 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 03.05.2018 (cqLVimE5OmBFHp715L7GFJEXgv0+h4b6udMdxbcwJtU=) und (XS+Pw9tV42WGYpMziaRILTbfuVtVXfHqNt4-llb4Pj9E=);
- Regionalgesetz Nr. 2 vom 03.05.2018 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“;
- Landesgesetz Nr. 25 vom 12.12.2016 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“

Dies alles vorausgeschickt

### **b e s c h l i e ß t**

#### **DER GEMEINDEAUSSCHUSS**

einstimmig durch Handerheben:

- 1) Ing. Christof Staggl wird zum Betrag von 3.768,34 Euro (darin inklusive 4% Fürsorgebeitrag und 22% MwSt.) mit der gegenständlichen Leistung beauftragt.
- 2) Die Gesamtausgabe wird wie folgt angelastet:

L'incarico viene affidato ai sensi della Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, in particolare artt. 26, comma 1 e 41 ss nonché del Regolamento per l'esecuzione di lavori, forniture e servizi in economia, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 22 del 15.09.2011.

La presente delibera viene adottata nel rispetto delle seguenti fonti normative e disposizioni:

- Decreto Legislativo 31.03.2023, n. 36, nel testo vigente
- Legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nei testi vigenti.
- Statuto del comune di Gais
- Documento unico di programmazione semplificato e bilancio di previsione per gli anni finanziari 2026 – 2028 n.t.v.
- I pareri favorevoli ai sensi dell'art. 185 della legge regionale n. 2 del 03.05.2018 (cqLVimE5OmBFHp715L7GFJEXgv0+h4b6udMdxbcwJtU=) e (XS+Pw9tV42WGYpMziaRILTbfuVtVXfHqNt4llb4Pj9E=);
- Legge regionale n. 2 del 03.05.2018 “Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige”
- Legge provinciale n. 25 del 12.12.2016 „Ordinamento finanziario e contabile dei Comuni e delle Comunità comprensoriali“

Premesso quanto sopra

### **LA GIUNTA COMUNALE**

#### **d e l i b e r a**

ad unanimità dei voti espressi per alzata di mano:

- 1) L'ingegnere Christof Staggl è incaricato per l'importo di Euro 3.768,34 (ivi inclusa contributo previdenziale di 4% e l'IVA del 22%) con la prestazione di cui in oggetto.
- 2) La spesa totale viene imputata come segue:

Versorgungsinfrastrukturen Uttenheim Abschnitt 3	Kostenstelle / centro di costo: <b>90400</b>	Infrastrutture di approvvigionamento Villa Ottone sezione 3
	Kapitel / capitolo <b>10900</b>	
	Artikel / articolo <b>5</b>	
	Bezugsjahr / anno di riferimento <b>2026</b>	
Nettobetrag	2.970,00 €	Importo netto
Fürsorgebeitrag	4 % 118,80 €	Contributo previdenziale
Grundlage	3.088,80 €	Imponibile
MwSt.	22 % 679,54 €	IVA
<b>Gesamtsumme</b>	<b>3.768,34 €</b>	<b>Totale</b>



Co-funded by  
the European Union



AUTONOME PROVINZ BOZEN SÜDTIROL  
PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO ALTO ADIGE  
PROVINCIA AUTONOMA DE BULSAN SÜDTIROL

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Letto, confermato e sottoscritto

Der Vorsitzende / Il presidente

**Alexander Dariz**

Der Sekretär / Il Segretario

**Eugen Volgger**

*digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale*

---

Gegen alle Beschlüsse kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist Einspruch beim Gemeindevorstand erhoben werden.

Innerhalb von 30 Tagen ab Vollziehbarkeit dieses Beschlusses kann bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgeschichtshofes Rekurs eingebracht werden.

Ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare a tutte le delibere opposizioni alla giunta comunale.

Entro 30 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.